CHEMISTRY LETTERS, pp. 1587 - 1590, 1984.

STRUCTURE OF ISOCHAMAEJASMIN FROM STELLERA CHAMAEJASME L.

Masatake NIWA,* Xiang-Fang CHEN,† Guo-Quan LIU,†† Hiroshi TATEMATSU,
and Yoshimasa HIRATA
Faculty of Pharmacy, Meijo University, Tempaku, Nagoya 468

A new C-3/C-3''-biflavanone named isochamaejasmin has been isolated from Stellera chamaejasme L. (Thymelaeaceae) and its structure has been elucidated by spectroscopic and chemical methods. Furthermore, the stereochemistry of some C-3/C-3''-biflavanones including isochamaejasmin was discussed.

Our previous studies on the constituents of the roots of Stellera chamaejasme L. (Thymelaeaceae) resulted in the isolation of five C-3/C-3''-biflavanones[1,2] and one rearranged biflavonoid being a kind of chromone.[3] We now describe the isolation and structure of a new C-3/C-3''-biflavanone named isochamaejasmin (1) from the same plant.

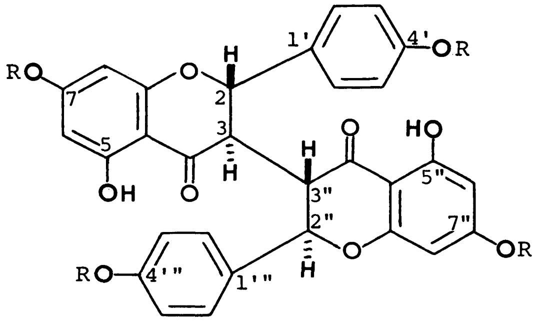
According to the same procedure as described in the previous paper,[2] the fraction obtained before elution of neochamaejasmin A (2) was further separated by high performance liquid chromatography on reversed phase silica gel (Develosil ODS-5, ϕ10 mm x 250 mm) using methanol - water (70 : 30) to afford isochamaejasmin (1) as amorphous powder. The physical data of isochamaejasmin are : $[\alpha]_D \pm 0°$ (c 0.4, MeOH); $C_{30}H_{22}O_{10}$ [m/z 271 (1/2 M^+)]; UV (MeOH) 296 nm(ε 30200); IR (KBr) 3350 and 1620 cm^{-1}; ^{1}H NMR (CD_3OD)[4]: δ 3.72 (2H, d, J=12 Hz), 4.90 (2H, d, J=12 Hz), 5.74 (2H, s), 5.88 (2H, s), 6.75 (4H, d, J=8 Hz), and 7.00 ppm (4H, d, J=8 Hz); ^{13}C NMR

[†] Permanent address: Institute of Photographic Chemistry, Academia Sinica, Beijing, China.

[††] Permanent address: Institute of Chemistry, Academia Sinica, Beijing, China.

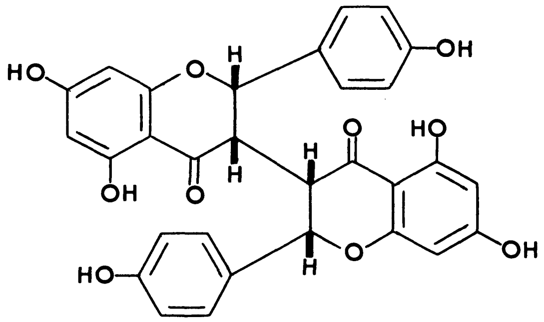
(CD_3OD): δ 49.0 (d), 82.4 (d), 96.1 (d), 97.3 (d), 102.8 (s), 116.5 (d), 116.5 (d), 129.0 (s), 130.8 (d), 130.8 (d), 159.5 (s), 164.3 (s), 165.3 (s), 168.1 (s), and 196.8 ppm (s).

The mass and ^{13}C NMR spectra of isochamaejasmin (**1**) indicate that **1** is a C-3/C-3''-biflavanone similar to neochamaejasmin A (**2**) except for the stereochemistry.[2)] Furthermore, the J-values (12 Hz and 12 Hz) of the protons observed at δ 3.72 and 4.90 in the ^1H NMR spectrum indicate that **1** has the trans - trans geometry at the C-2/C-3 and C-2''/C-3'' positions. Isochamaejasmin is optically inactive, although all natural C-3/C-3''-biflavanones reported by us are optically active.[1,2)] On methylation with CH_2N_2, natural isochamaejasmin was converted into optically inactive 7,4',7'',4'''-tetramethylisochamaejasmin (**3**).[5)] This product was clearly different from optically active 7,7''-dimethylchamaejasmenin A (**4**)[2,6)] which was obtained by methylation of natural chamaejasmenin A (**5**)[1)] with CH_2N_2. But, **3** was isomerized with 10% NaOH (room temp , 5 h) to give a mixture of two compounds.[7)]

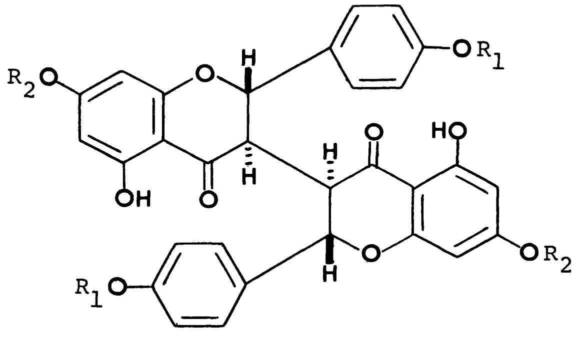


1 R = H

3 R = CH_3



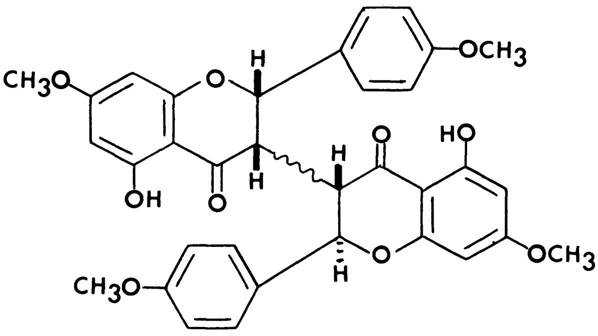
2



4 $R_1 = R_2 = CH_3$

5 $R_1 = CH_3$, $R_2 = H$

6 $R_1 = R_2 = H$



7

The same mixture was also obtained on treatment of neochamaejasmin B tetramethyl ether (7) with 10% NaOH (room temp , 5 h).[7] Both compounds were optically inactive. One of them was the starting material (3) and the other was completely identical with 4 except for the value in the optical rotation. The above results strongly suggest that 3 derived from natural 1 has a symmetrical plane as seen in the case of meso-tartaric acid and 4 derived from natural 5 has no symmetrical plane as seen in the case of d- or l-tartaric acid. Therefore, isochamaejasmin and chamaejasmenin A can be represented as the meso-form (1) and the d- or l-form (5), respectively. Neochamaejasmin A can be also represented as 2 or its antipode.

In 1979, Hwang and Chang reported the isolation and structure of chamaejasmine from the same plant as ours.[8] Chamaejasmine (6) is a C-3/C-3''-biflavanone having the geometry of trans - trans at C-2/C-3 and C-2''/C-3'' positions and the chirality at C-3/C-3'' positions of 6 remains still unsettled. But, chamaejasmine is clearly different from isochamaejasmin (1) by comparison of their ^{1}H NMR data.[4,8]

Table 1. Chemical shift values of H-3, 3'' and H-2, 2'' protons of trans-trans-C-3/C-3''-biflavanones, 1, 5, and 6

	Isochamaejasmin (1)[4]	Chamaejasmenin A (5)[1]	Chamaejasmine (6)[8]
H - 3, 3''	3.72 (3.84)[a]	2.78	2.97[a]
H - 2, 2''	4.90 (4.92)[a]	5.90	5.84 - 5.99[a]

[a] Measured in acetone-d_6.

As judged from the data shown in Table 1, chamaejasmine is similar to chamaejasmenin A (5) which is optically active. Therefore, the former should be represented as 6, but it is a racemate because of having no optical rotation. We have not yet isolated optically active or inactive chamaejasmine from the plant.
Probably, their isolation procedure using aqueous NaOH[8] results in isomerization of neochamaejasmin A and neochamaejasmin B to racemic chamaejasmine or in racemization of optically active chamaejasmine, even if it is included in the plant, in the course of isolation. On these points, further study is in progress.

This work was partially supported by a Grant-in Aid for Scientific Research No. 58540344 from the Ministry of Education, Science and Culture.

References

1) G.-Q. Liu, H. Tatematsu, M. Kurokawa, M. Niwa, and Y. Hirata, Chem. Pharm. Bull., 32, 362 (1984).

2) M. Niwa, H. Tatematsu, G.-Q. Liu, and Y. Hirata, Chem. Lett., 1984, 539.

3) M. Niwa, G.-Q. Liu, H. Tatematsu, and Y. Hirata, Tetrahedron Lett., in press.

4) **1** : ^{1}H NMR (acetone-d_6) δ 3.84 (2H, d, J=12 Hz), 4.92 (2H, d, J=12 Hz), 5.80 (2H, s), 5.94 (2H, s), 6.86 (4H, d, J=8 Hz), 7.12 (4H, d, J=8 Hz), and 11.92 ppm (2H, s).

5) **3** : amorphous powder; $[\alpha]_D \pm 0°$ (c 0.7, $CHCl_3$); $C_{34}H_{30}O_{10}$ [m/z 598 (M^+), and 299]; IR ($CHCl_3$) 1630, 1570, 1510, and 1155 cm^{-1}; ^{1}H NMR ($CDCl_3$) δ 3.76 (6H, s), 3.84 (6H, s), 3.86 (2H, d, J=12 Hz), 5.02 (2H, d, J=12 Hz), 5.90 (2H, d, J=2 Hz), 6.08 (2H, d, J=2 Hz), 6.94 (4H, d, J=8 Hz), 7.18 (4H, d, J=8 Hz), and 11.90 ppm (2H, s); ^{13}C NMR ($CDCl_3$) δ 47.6 (d), 55.3 (q), 55.6 (q), 81.0 (d), 94.0 (d), 95.2 (d), 102.5 (s), 114.3 (d), 114.3 (d), 128.6 (s), 129.5 (d), 129.5 (d), 160.5 (s), 162.6 (s), 164.2 (s), 168.0 (s), and 195.6 ppm (s).

6) **4** : $[\alpha]_D$ -145° (c 0.75, $CHCl_3$).

7) A ring-opened compound such as a chalcone or a rearranged compound such as chamaechromone[3)] could not be found in the reaction mixture.

8) W.-K. Hwang and C.-C. Chang, K'o Hsueh Tung Pao, 24, 24 (1979); Chem. Abstr., 90, 135086m (1979). The physical data of chamaejasmine (**6**) reported is shown here: mp 309 °C; $[\alpha]_D \pm 0°$ (EtOH); $C_{30}H_{22}O_{10}$ [m/z 542 (M^+), and 271]; UV (EtOH) 293 nm(logε 4.59); IR (KBr) 3425 and 1637 cm^{-1}; ^{1}H NMR (acetone-d_6) δ 2.97 (2H, d, J=12 Hz), 5.84 - 5.99 (6H, m), 6.85 and 6.99 (total 8H, d, J=9 Hz), and 11.23 ppm (2H, s).

(Received June 26, 1984)